

steamerystockholm.com

STEAMERY

Stockholm

Cirrus No.2 Steamer
Manual

Cirrus No.2 Steamer

English	P. 01
Svenska	P. 09
Deutsch	P. 17
Español	P. 25
日本語	P. 33
עברית	P. 41
Suomalainen	P. 49
中文	P. 57
Français	P. 63

Cirrus No.2 Steamer

English Manual

Welcome To Steamery

Steamery offers the right solutions to keep your clothes beautiful.

Cirrus No.2 steamer starts quickly, is powerful and easy to use - now making it simple and fun for you to take care of your fashion.

Neat silhouette, selected materials and premium design elements, to fit into a trendy home and modern lifestyle.

To learn more about Steamery, our products and garment care, visit our website www.steamerystockholm.com or emails us on info@steamerystockholm.com

/Steamery

Safety Instructions

When operating the steamer (and especially if children are present) safety precautions should always be taken, including the following:

READ THE FULL MANUAL BEFORE USING YOUR STEAMER

Danger - your steamer is always electrically live when it is plugged in. To reduce the risk of death or injury caused by electric shock always make sure to:

1. Unplug the steamer when it is not in use, when you refill the water tank or when cleaning the steamer.

2. Do not keep the steamer where there is any risk for it to fall into water.

3. Do not pull the power cord to remove the plug from the power outlet. Always pull from the plug.

4. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately!

5. Use only in a dry area.

Warning - to reduce the risk of getting burned, fire, electrocution or other injury, always make sure to:

6. Do not point the steamer towards yourself or another person, animal, plant or similar. The steam is approximately 100°C (212°F) and may cause injury.

7. The steamer should not be used as a toy.

8. People younger than 18 years old should not operate the steamer.

9. Children should not clean or maintain the steamer.

10. Do not descale the steamer. Especially not with corrosive acid. The steamer may turn the acid into gases the are lethal to inhale.

11. Do not use the steamer if the power cord is damaged, if it is not working properly, if it has been dropped to the ground or damaged, or dropped into water. Do not attempt to repair the appliance. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used. Return the appliance to an authorized service center for examination and repair.

12. Do not use this steamer in any other way than that described in the manual.

13. This appliance has a polarized plug. Use in a socket with earthing.

14. Do not use an extension cord to operate the appliance.

15. Do not operate the steamer without properly filling the water container with distilled water.

16. Burns could occur from touching hot parts, hot water, or steam. Make sure to always wear the included bag, which is made of heat resistant fabric, while steaming, so as not to get burned. Wear the heat protection glove/ bag on the opposite hand of the one with which you are holding the steamer.

17. To reduce the risk of circuit overload, do not operate anything other than your steamer (a high-wattage appliance) on the same circuit.

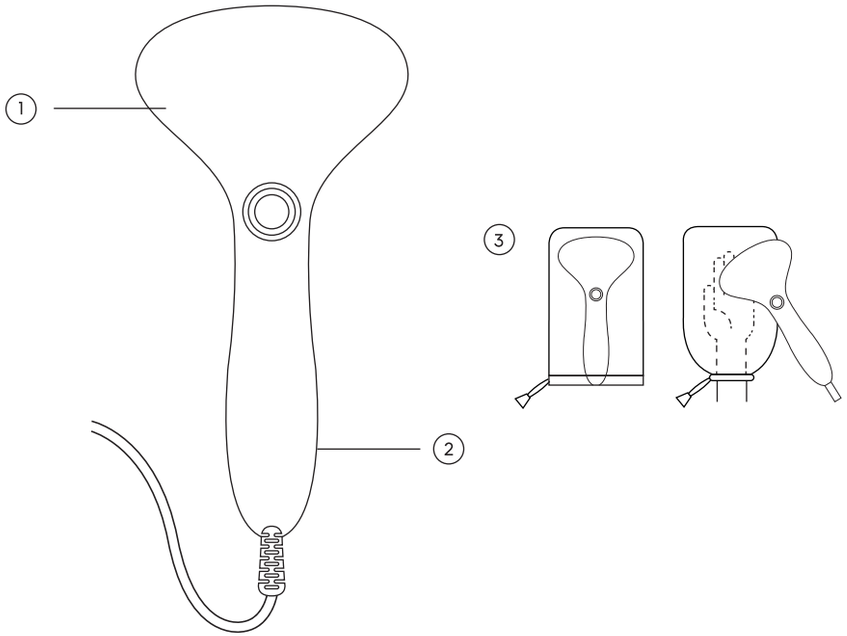
18. Do not steam your own (yourself) or any other person's clothes while they are wearing them.

DO NOT THROW AWAY THIS MANUAL.
SAVE IT AND KEEP IT TOGETHER WITH THE STEAMER.

Cirrus No.2 Steamer

BOX CONTENT

1. Cirrus No.2 Steamer
2. Water Container
3. Travel Bag combined as a wearable ironing tool

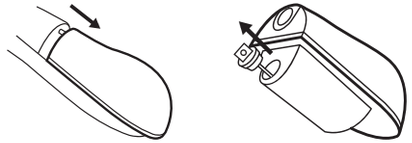


Operating Instructions

THIS DEVICE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY (for commercial use, Steamery recommends our commercial steamer model Stratus No.2 Professional Steamer.)

Preparations

Remove the water container by pulling it in the opposite direction from the nozzle and lift it out from the steamer. Take off the rubber plug on top of the water container and fill it with distilled water as this will prevent mineral deposits in the boiler that can reduce performance or clog the water system. Close the water container with the rubber plug and put it back in position in the steamer.



Using Your Cirrus No.2 Steamer

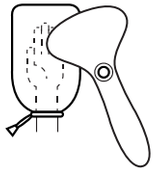
1. Turn on the steamer by putting the plug into a power outlet and wait 20-25 seconds until red light turns off and the green light comes on. This indicates that the steam has reached the right temperature for use. Do not press the steam button before the green light comes on.

2. While steaming, if the red light goes on, wait a few seconds without pressing the button. The steam needs to reach the right temperature again.

3. When using the device for the first time, test steaming first on an old cloth as there mat still be dry powder sediment left in the steamer from the manufacturing process.

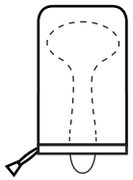
4. Steam your preferred garment by hanging it on a hanger and move the nozzle over the fabric at the same time as you press the steam button to spray steam on to the garment. Point the steamer so the steam jets away from you. Do not use the steamer for more than 30 minutes continuously. If you wish to use your steamer for more than 30 minutes, let it cool off for one hour in between uses.

5. THE STEAM IS HOT! Make sure to always wear the included bag made of heat resistant fabric while steaming, so as not to get burned. Wear the heat protection glove/bag on the opposite hand of the one with which you hold the steamer.



6. Always unplug the steamer from the power outlet when not in use. Do also empty the water container after use. Steamery does not take any responsibility for wet damaged surfaces, bags or other possessions.

7. For storage and traveling, your steamer comes with a travel and storage bag.



How To Steam Your Garments

(And How to Use the Extra Tools)

Steaming your clothes is not difficult, but you will find your own way.
Here are some tips:

1. Hang your garment properly on a separate hanger.

2. Move the steam over the fabric. It may take a few swipes for the creases to disappear completely.

3. Try steaming from the inside to reach hard to reach parts.

4. To keep the fabric straight, you may want to hold the fabric while steaming. Use the heat glove (included in package) to avoid burning yourself.

5. CAUTION: If hanging garments on a door while steaming, be careful not to damage the door with steam.

Specification

Origin: People Republic of China
Certificates: CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus
Model: Cirrus No.2 Steamer / EM-601B
Importer: Steamery AB
Power voltage and Frequency:
EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
US, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W
JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W
Net Weight: 780g
Gross weight: 1300g
Start-up time: 20-25seconds

Steamery One-Year Limited Warranty Summary

Steamery warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of original retail purchase. Steamery does not warrant against normal wear and tear, lack of maintenance (i.e. nor damage caused by accident or abuse). To obtain service, please call or email Steamery.

Call charges and international shipping charges may apply depending on location. If you submit a valid claim under this warranty, Steamery will repair, replace, or refund your steamer at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

© 2020 Steamery. Designed by Steamery in Stockholm. Printed in China.

Cirrus No.2 Steamer

Svensk Bruksanvisning

Välkommen Till Steamery

Steamery designar verktyg som hjälper dig hålla dina kläder fräscha och fina.

Cirrus No.2 Steamer startar snabbt och är lätt att använda. Tack vare de nya och förbättrade funktioner är det nu enklare och roligare för dig att ta hand om dina kläder.

Ett genomgående Skandinaviskt formspråk och utvalda material för att passa i ett trendigt hem och till en urban livsstil.

För att lära dig mer om Steamery, våra produkter och hur du tar hand om dina kläder, besök vår hemsida på steamery.se eller skicka ett mail till info@steamery.se.

/Steamery

Säkerhetsinstruktioner

När du använder steamern (och speciellt när barn är närvarande) bör följande säkerhetsåtgärder alltid följas:

LÄS HELA MANUALEN INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA DIN STEAMER

Varning – din steamer är alltid elektronisk när den är inkopplad i eluttaget. För att minska risken för dödsfall eller skador orakade av elchock bör därför nedan instruktioner alltid följas:

1. Koppla ur steamern från eluttaget när du inte använder den, när du fyller på vattentanken eller när du rengör din steamer.

2. Förvara inte din steamer där det finns risk att den faller ner i vatten.

3. Dra inte i steamerns elkabel när du ska koppla ur den från eluttaget. Dra istället alltid i stickkontaktens.

4. Ta inte upp produkten om den har fallit ner i vatten. Koppla ur steamern från eluttaget direkt.

5. Använd bara i torra miljöer.

Varning - för att minska risken för brännskador, brand eller andra skador, se alltid till att:

6. Inte rikta steamern mot dig själv eller någon annan person, djur, växt eller liknande. Ångan är ungefär 100 °C och kan orsaka skador.

7. Inte använda steamern som en leksak.

8. Människor yngre än 18 år gamla bör inte använda steamern.

9. Barn ska inte rengöra eller underhålla steamern.

10. Avkalka inte steamern, speciellt inte med avkalkningsmedel.

11. Använd inte steamern om elkabeln är skadad eller om maskinen inte fungerar som den ska, om den har blivit tappad i marken, är skadad eller har tappats i vatten. Undvik att försöka laga produkten. En felaktig lagning kan leda till brand, elchock eller på andra sätt skada personer som använder produkten. Lämna produkten till leverantören eller ett auktoriserat service center för reparation.

12. Använd inte denna steamer på något annat sätt än vad som beskrivs i denna manual.

13. Den här produkten har en jordad elkontakt. Använd enbart i ett jordat eluttag.

14. Använd inte en förlängningssladd.

15. Använd inte steamern utan att först ha fyllt vattentanken med destillerat vatten.

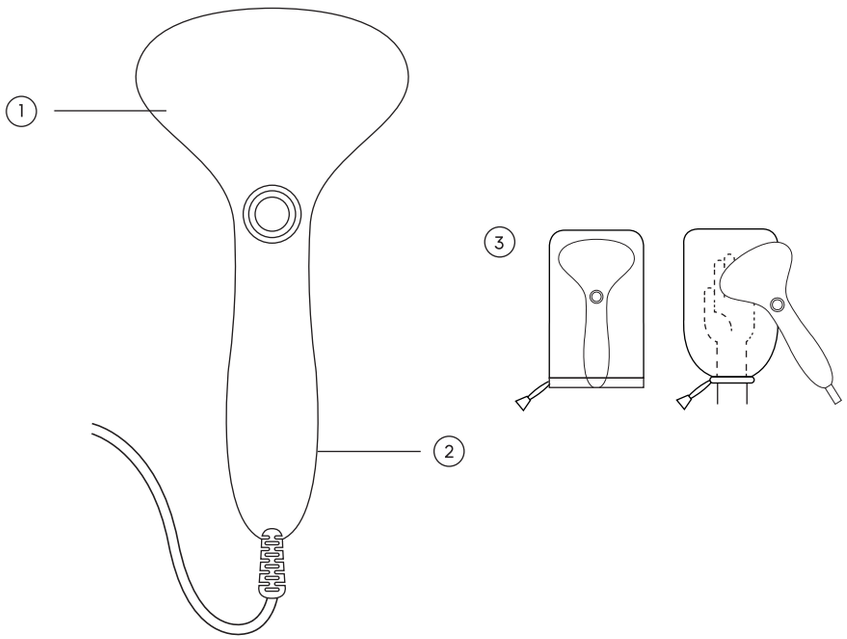
16. Använda bara din steamer i eluttaget för att undvika att eluttaget överbelastas av andra enheter.

17. Steama inte på dina egna eller någon annas kläder när ni har dem på er.

SLÄNG INTE BORT DENNA MANUAL. SPARA DEN OCH FÖRVARA DEN TILLSAMMANS MED DIN STEAMER.

Cirrus No.2 Travel Steamer Box Innehåll

1. Cirrus No.2 steamer
2. Vattentank
3. Resepåse kombinerad bärbar strykbräda

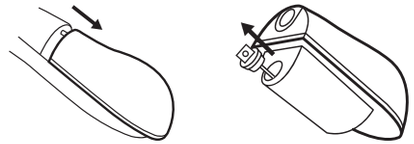


Instruktioner För Användning

DENNA PRODUKT ÄR ENDAST TILL FÖR PRIVAT ANVÄNDNING
(för kommersiellt bruk rekommenderar Steamery den professionella steamern Stratus No.2 Professional Steamer).

Förberedelser

Ta bort vattentanken genom att dra den i motsatt håll från steam-huvudet och ta ut den från steamern. Ta bort gummi-pluggen som täcker hålet i vattentanken och fyll tanken med destillerat vatten eftersom det kommer skydda maskinen från att förstöras av kalk som finns i kranvatten. Stäng sedan vattentanken genom att sätta tillbaka gummi-pluggen och sätt sedan in tanken i steamern.



Använd Din Cirrus No.2 Steamer

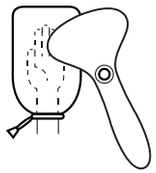
1. Starta din steamer genom att sätta i elkontakten i eluttaget och vänta i 20-25 sekunder tills den röda lampan blir grön. Det indikerar att ångan har nått rätt temperatur för att kunna användas. Tryck inte på steam-knappen förrän den gröna lampan har tänts.

2. Om den röda lampan tänds när du steamer, vänta några sekunder innan du trycker på steam-knappen. Ångan behöver nå rätt temperatur igen.

3. När du använder produkten för första gången, testa först att steama på ett gammalt tyg. Det kan fortfarande finnas spår av torrpuder från tillverkningsprocessen (som gör att steamerns invändigt håller sig torr under frakt).

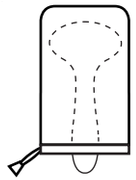
4. Steama ditt plagg genom att hänga det på en galge och rör sedan steamerns munstycke över tyget samtidigt som du håller in steam-knappen för att spruta ånga på plagget. För att uppnå bästa resultat är det viktigt att du håller steamern emot tyget när du steamar. Om du steamar känsliga tyger som siden, kan du hålla steamern en bit ifrån tyget eller använda den medföljande klädborsten för att skapa distans till tyget. Rikta steamern ifrån dig. Använd inte steamern längre än i sammanhängande 30 minuter, låt den svalna en timme innan du använder den på nytt.

5. ÅNGAN ÄR VARM! Var noga med att använda den medföljande förvaringspåsen/ handsken i värmeskyddande material för att undvika att bränna dig. Ha på dig påsen/handsken på motsatt hand från den du använder när du steamar.



6. Dra alltid ut kontakten ur eluttaget när du inte använder steamern. Töm alltid vattentanken efter användning. Steamery tar inte ansvar för fuktskador på olika ytor, väskor eller andra ägodelar.

7. Din steamer kommer med en rese- och förvaringspåse för att kunna förvara steamern i.



Så Här Steamar Du Dina Plagg

(Och använder de medföljande tillbehören)

Det är inte svårt att steama eller ånga dina plagg och du kommer hitta dina egna tillvägagångssätt. Här är några av våra bästa tips:

1. Häng ditt plagg ordentligt på en separat galge.

2. Dra steamern över plagget. Det kan ta några gånger innan alla skrynklorna försvinner.

3. Prova att steama från insidan för att nå svåråtkomliga delar av plagget.

4. Om du vill hålla plagget stilla när du steamer det, använd den medföljande påsen/handsken i värmeskyddande material för att undvika att bränna dig.

5. VARNING: Om du hänger plaggen på en dörr när du steamer dem, var noga med att se till att ångan inte skadar dörren.

Specifikation

Tillverkning: Kina
Certifikat: CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus
Model: Cirrus No.2 Steamer / EM-601B
Importör: Steamery AB
Spänning och frekvens:
EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
US, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W
JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W
Netto vikt: 780 g
Bruttovikt: 1300 g
Start-tid: 20-25 sekunder

Steamerys Ettåriga Begränsade Garanti

Steamery garanterarar den medföljande produkten och dess tillbehör mot felaktigheter i material och utförande under ett år från användarens inköpsdatum. Garantin omfattar inte normalt slitage eller skada som uppstått till följd av olycka, felaktig användning, bristande underhåll, vårdslöshet och liknande.

För att få hjälp ringer eller mailar du till Steamery, samtalskostnader och internationella fraktkostnader kan tillkomma. Garantin gäller inom det ursprungliga inköpslandet.

Om du anmäler ett giltigt problem enligt garantin kommer Steamery att reparera eller ersätta din steamer, beroende på problemet.Skyddet i garantin gäller utöver de rättigheter kunden har enligt lokal konsumentlagstiftning. För god ordningsskull bör noteras att kunden behöver visa kvitto eller dylikt för att steka inköpstillfället för att garantin ska kunna göras gällande.

© 2020 Steamery. Designad av Steamery i Stockholm. Printad i Kina.

Cirrus No.2 Steamer

Deutsche Handbuch

Willkommen Bei Steamery

Guten Tag,

Wir möchten Ihre Kleiderpflege einfacher machen.

Dieses Gerät wurde von skandinavischen Experten, Ingenieuren und Industriedesignern entwickelt, um den perfekten Reisedampfglätter herstellen zu können.

Wir möchten Ihnen den Cirrus No.2 Steamer vorstellen. Das matte Gummifinish fühlt sich sehr weich und seidig in der Hand an und die Leistung wurde verbessert. Der Dampfglätter lässt sich leicht handhaben und das Design passt in jedes modische Zuhause. Außerdem lässt er sich auf Reisen mitnehmen.

Wenn Sie Weiteres über Steamery, unsere Produkte und über Kleiderpflege erfahren möchten, können Sie unsere Webseite www.steamerystockholm.com besuchen oder uns unter info@steamerystockholm.com eine E-Mail schicken.

/Steamery

Sicherheitsinstruktionen

Beim Betrieb des Dampfglätters (und insbesondere in Anwesenheit von Kindern) sollten immer Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich den Folgenden:

BITTE LESEN SIE DIE GESAMTE ANLEITUNG,
BEVOR SIE DEN DAMPFGLÄTTER ANWENDEN

Gefahr – Ihr Dampfglätter ist beim Anschließen elektrisch. Um das Risiko für Tod und Verletzungen durch Stromschlag zu reduzieren, sollten Sie Folgendes immer tun:

1. Ziehen Sie den Stecker raus, wenn der Glätter nicht benutzt wird, wenn der Wassertank aufgefüllt wird oder wenn Sie das Gerät reinigen.

2. Achten Sie darauf, dass Sie den Dampfglätter nicht an einem Ort aufbewahren, an dem mit Wasser in Berührung kommen kann.

3. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie immer am Stecker.

4. Bitte greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Stecker sofort ziehen!

5. Nutzen Sie das Gerät nur an einem trockenen Ort.

Warnung – um das Risiko vor Verbrennungen, Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen zu verringern, stellen Sie immer sicher, dass:

6. Richten Sie das Gerät nicht auf sich selbst oder eine andere Person, Tier, Pflanze oder Ähnliches. Der Dampf hat eine Temperatur von ungefähr 100 °C (212 °F), was zu Verletzungen führen kann.

7. Der Dampfglätter sollte nicht als Spielzeug zweckentfremdet werden.

8. Das Gerät sollte nicht von Menschen unter 18 Jahren benutzt werden.

9. Die Reinigung und Wartung des Gerätes sollte nicht von Kindern durchgeführt werden.

10. Das Gerät sollte nicht entkalkt werden und vor allem nicht mit ätzender Säure. Das Dampfgerät kann die Säure in Gase verwandeln, die beim Einatmen tödlich sein können.

11. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es auf den Boden gefallen, beschädigt ist oder ins Wasser gefallen ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Bei falscher Montage oder Reparatur besteht die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen an Personen, wenn das Gerät benutzt wird. Senden Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur an ein autorisiertes Servicecenter.

12. Verwenden Sie diesen Dampfglätter nicht anders als in der Anleitung beschrieben.

13. Dieses Gerät hat einen polarisierten Stecker (ein Stift ist breiter als der andere). Dies ist eine Sicherheitsvorrichtung. Der Stecker kann nur auf eine Weise in die Steckdose passen. Wenn der Stecker nicht richtig in die Steckdose passt, können Sie ihn drehen. Wenn der Stecker noch immer nicht passt, sollten Sie einen qualifizierten Elektriker kontaktieren. Versuchen Sie es nicht, die Sicherheitsvorrichtung zu deaktivieren.

14. Nutzen Sie für dieses Gerät kein Verlängerungskabel.

15. Nutzen Sie den Dampfglätter nicht, ohne vorher den Wasserbehälter ausreichend mit destilliertem Wasser zu befüllen.

16. Wenn man heiße Stellen, heißes Wasser oder Dampf anfasst, können Verbrennungen entstehen. Tragen Sie beim Dampfglätten immer den enthaltenen Handschuh, der aus hitzebeständigem Stoff hergestellt ist und vor Verbrennungen schützt. Tragen Sie den Schutzhandschuh/ die Tasche über der Hand, die das Gerät nicht hält.

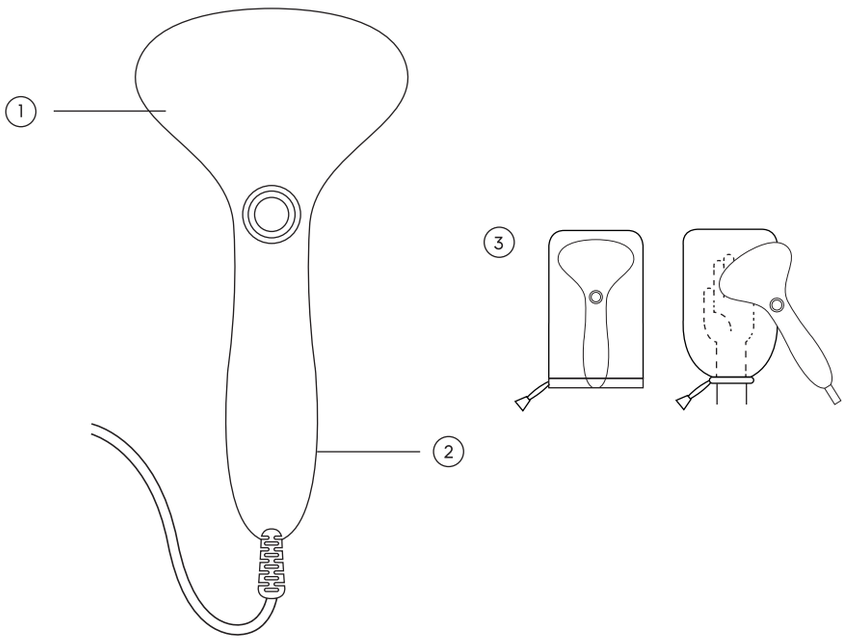
17. Um das Risiko einer Überlastung des Stromkreises zu verringern, betreiben Sie nichts anderes als Ihr Dampfgerät (ein Gerät mit hoher Wattzahl) auf demselben Stromkreis.

18. Bitte glätten Sie nicht Ihre Kleidung (und Sie selber) oder die Kleidung einer anderen Person, während diese getragen wird.

SCHMEIßEN SIE DIESE ANLEITUNG NICHT WEG. BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG MIT DEM DAMPFGERÄT ZUSAMMEN AUF.

Cirrus No.2 Steamer Box Inhalt

1. Cirrus No.2 Reisedampfglätter
2. Wasserbehälter
3. Reisetasche, die als tragbares Bügelinstrument genutzt werden kann

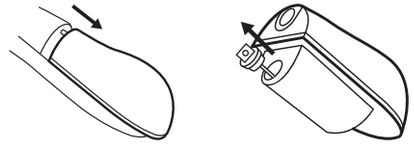


Betriebsanleitung

DIESES GERÄT IST NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH GEEIGNET (Steamery empfiehlt unser kommerzielles Modell Stratus No.2 Professional Steamer für den kommerziellen Gebrauch).

Vorbereitungen

Entfernen Sie den Wasserbehälter, indem Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung von der Düse ziehen und heben Sie ihn aus dem Gerät. Entfernen Sie den Gummistöpsel oben an dem Wasserbehälter und füllen Sie ihn mit destilliertem Wasser, das keine Mineralrückstände im Gerät hinterlässt, die das Wassersystem verstopfen können. Schließen Sie den Wasserbehälter mit dem Gummistöpsel und stecken Sie diesen wieder in das Dampfgerät.



Gebrauchsanweisung Ihres Cirrus No.2 Steamer

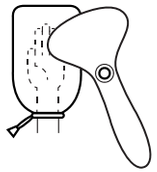
1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzstecker in eine Steckdose stecken und 20-25 Sekunden warten, bis sich das rote Licht ausschaltet und das grüne Licht angeht. Dies bedeutet, dass der Dampf die passende Temperatur erreicht hat und betriebsbereit ist. Drücken Sie nicht auf den Dampfknopf, bevor das grüne Licht angeht.

2. Wenn sich das rote Licht beim Dampfglätten anschaltet, müssen Sie ein paar Sekunden warten und dabei nicht den Knopf drücken. Der Dampf muss erneut die richtige Temperatur erreichen.

3. Wenn Sie das Gerät das erste Mal benutzen, sollten Sie den Dampf zuerst an einem alten Kleidungsstück testen. Es ist möglich, dass noch trockenes Pulversediment vom Herstellungsprozess im Gerät vorhanden ist.

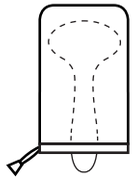
4. Glätten Sie Ihr Kleidungsstück, indem Sie es auf einem Kleiderbügel aufhängen und die Düse über dem Kleidungsstück gleiten lassen, während Sie auf den Dampfknopf drücken und dabei das Kleidungsstück mit Dampf besprühen. Richten Sie den Dampfglätter so, dass der Dampf von Ihnen weggesprüht wird. Nutzen Sie das Dampfgerät nie länger als 30 Minuten am Stück. Wenn Sie das Gerät länger als 30 Minuten nutzen wollen, muss es vorerst eine Stunde lang abkühlen.

5. DER DAMPF IST HEIß! Tragen Sie beim Dampfglätten immer den enthaltenen Handschuh, der aus hitzebeständigem Stoff hergestellt ist und vor Verbrennungen schützt. Tragen Sie den Schutzhandschuh/ dieTasche über der Hand, die das Gerät nicht hält.



6. Ziehen Sie den Stecker immer aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht nutzen. Entleeren Sie den Wasserbehälter nach dem Gebrauch. Steamery übernimmt keine Haftung für durch Wasser beschädigte Flächen, Taschen oder andere Gegenstände.

7. Das Gerät wird mit einer Aufbewahrungstasche geliefert, die Sie für die Aufbewahrung und auf Reisen nutzen können.



Wie Sie Ihre Kleidungsstücke Dampfglätten

(und wie Sie die Extrateile benutzen)

Das Dampfglätten Ihrer Kleidung ist nicht sonderlich schwierig und Sie werden Ihre bevorzugte Methode finden. Wir möchten Ihnen ein paar Tipps mit auf den Weg geben:

1. Hängen Sie Ihr Kleidungsstück ordentlich auf einen Kleiderbügel.

2. Bewegen Sie den Dampf über das Kleidungsstück. Sie müssen eventuell einige Male über den Stoff gleiten, bevor die Falten vollständig verschwunden sind.

3. Versuchen Sie, von der Innenseite aus zu glätten, um an schwierige Stellen zu gelangen.

4. Um den Stoff gerade zu halten, möchten Sie es vielleicht beim Glätten halten. Nutzen Sie den Hitzehandschuh (in der Verpackung enthalten), damit Sie sich nicht verbrennen.

5. ACHTUNG: Wenn Sie das Kleidungsstück beim Glätten an eine Tür hängen, sollten Sie darauf achten, dass Sie die Tür nicht mit dem Dampf beschädigen.

Spezifikationen

Hergestellt in: Volksrepublik China
Zertifizierungen: CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus
Modell: Cirrus No.2 Steamer/ EM-601B
Für den Import verantwortlich: Steamery AB
Netzspannung und Frequenz:
EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
US, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W
JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W
Nettogewicht: 780g
Bruttogewicht: 1300g
Startzeit: 20-25 Sekunden

Ein Jahr Beschränkte Steamery-Garantie - Zusammenfassung

Steamery bietet eine Garantie für das enthaltene Hardwareprodukt und Zubehör für eine Dauer von einem Jahr ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs im Einzelhandel gegen Material- und Herstellungsfehler. Die Garantie von Steamery gilt nicht für normale Abnutzung, Mangel an Wartung (d. h. nicht geltend bei Schäden durch Unfall oder Missbrauch). Rufen Sie Steamery an oder kontaktieren Sie Steamery per E-Mail, um diesen Service zu nutzen.

Je nach Ort können Anrufgebühren und internationale Versandkosten anfallen. Wenn Sie im Rahmen dieser Garantie einen gültigen Anspruch geltend machen, wird Steamery Ihr Dampfgerät nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder erstatten. Garantieleistungen gelten zusätzlich zu den Rechten, die in den lokalen Verbrauchergesetzen festgelegt sind. Sie müssen möglicherweise einen Kaufnachweis vorlegen, wenn Sie einen Anspruch im Rahmen der Garantie geltend machen.

© 2020 Steamery. Von Steamery in Stockholm entworfen. In China gedruckt.

Vaporizador De Viaje Cirrus No.2

Manual Español

Bienvenido A Steamery

¡Hola!

Vamos a facilitarle la tarea de cuidar de sus prendas de ropa.

Está desarrollado por profesionales de la moda escandinava, ingenieros y diseñadores industriales que persiguen crear el vaporizador portátil perfecto.

Conozca el Vaporizador de viaje Cirrus No.2 El acabado de goma mate es suave al tacto y sedoso al agarrarlo con la mano y las prestaciones son ahora incluso mejores. Es fácil de utilizar, con unos mejores resultados y está diseñado para encajar en cualquier hogar con estilo o para llevárselo de viaje.

Si desea obtener más información sobre Steamery, nuestros productos y nuestros sistemas para el cuidado de la ropa, visite nuestro sitio web (www.steamerystockholm.com) o escríbanos a la dirección info@steamerystockholm.com

/Steam

Instrucciones De Seguridad

Cuando manipule el vaporizador (y, sobre todo, si hay niños presentes), debería adoptar siempre precauciones de seguridad, incluidas las siguientes:

LEA EL MANUAL POR COMPLETO ANTES DE EMPEZAR A UTILIZAR EL VAPORIZADOR

¡Cuidado! Su vaporizador siempre tiene corriente eléctrica cuando esté enchufado. Para reducir el riesgo de muerte o de sufrir lesiones provocadas por una descarga eléctrica, asegúrese siempre de:

1. Desenchufar el vaporizador cuando no lo esté utilizando, cuando rellene el depósito de agua o cuando esté limpiando el vaporizador.

2. No tenga el vaporizador en ningún sitio en el que exista el riesgo de que caiga en agua.

3. No tire del cable eléctrico para desenchufarlo de la toma de corriente. Desenchúfelo siempre agarrando el enchufe.

4. No intente coger un dispositivo que haya caído dentro del agua. ¡Desenchúfelo de inmediato!

5. Utilícelo solo en una zona seca.

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de sufrir quemaduras, de un incendio, electrocución u otra lesión, asegúrese de:

6. No apunte el vaporizador hacia usted mismo ni a otra persona, animal, planta ni similares. El vapor está a aproximadamente 100 °C (212 °F) y puede provocar lesiones.

7. El vaporizador no se debería utilizar como un juguete.

8. El vaporizador no debería ser manejado por personas menores de 18 años.

9. Los niños no deberían limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento del vaporizador.

10. No descalcifique el vaporizador. Sobre todo, no con ácido corrosivo. El vaporizador puede hacer que el ácido se convierta en gases que son letales al respirarlos.

11. No utilice el vaporizador si el cable eléctrico está dañado. Tampoco si no funciona adecuadamente, o si se le ha caído al suelo o está dañado o se le ha caído al agua. No intente reparar el dispositivo. El montaje o la reparación incorrectos podría provocar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas cuando se utilice el dispositivo. Lleve el dispositivo a un centro de puesta a punto autorizado para que lo examinen y lo reparen.

12. No utilice este vaporizador de ninguna otra forma que no sea la descrita en el manual.

13. Este dispositivo tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Esto es una función de seguridad; este enchufe encajará en una salida polarizada solo de una forma. Si el enchufe no encaja del todo en la salida, invierta el enchufe. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente anular esta función de seguridad.

14. No utilice un alargador para manejar el dispositivo.

15. No maneje el vaporizador sin haber llenado el recipiente de agua adecuadamente con agua destilada.

16. Se podrían producir quemaduras al tocar las partes calientes, el agua caliente o el vapor. Asegúrese de llevar siempre la bolsa incluida, hecha de un tejido resistente al calor, mientras vaporice para no quemarse. Lleve puesto el guante/la bolsa de protección contra el calor en la mano opuesta a la mano con la que sujeta el vaporizador.

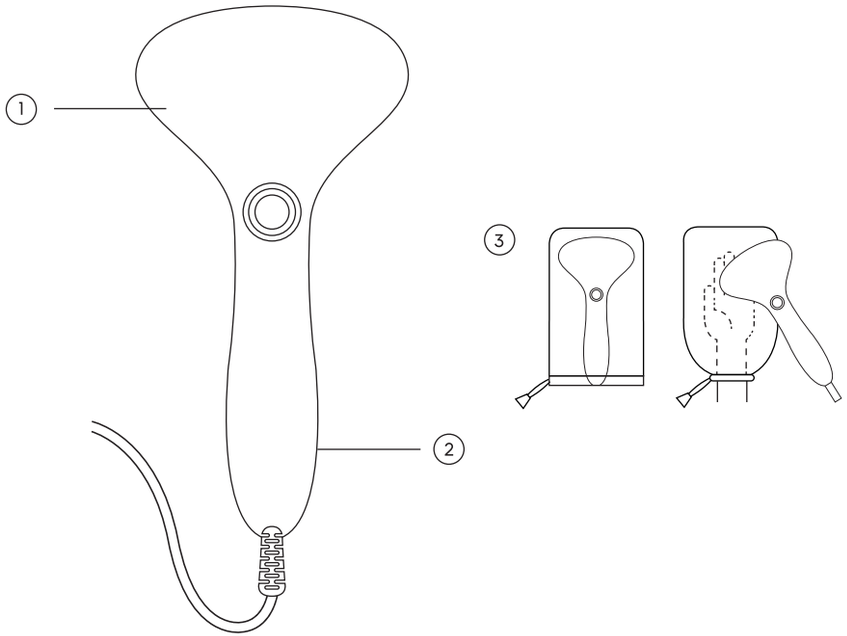
17. Para reducir el riesgo de una sobrecarga del circuito, no maneje más que su vaporizador (un dispositivo con un vataje alto) en el mismo circuito.

18. No vaporice sus propias ropas ni las de otra persona mientras las lleve puestas.

NO TIRE ESTE MANUAL. GUÁRDELO JUNTO CON EL VAPORIZADOR.

Contenido De La Caja Del Vaporizador De Viaje Cirrus No.2

1. Vaporizador de viaje Cirrus no.2
2. Recipiente para el agua
3. Bolsa de viaje, combinada como herramienta de planchar portátil

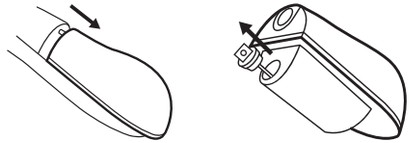


Instrucciones De Funcionamiento

EL DISPOSITIVO ES SOLO PARA UN USO DOMÉSTICO
(para un uso comercial, Steamery le recomienda nuestro modelo de vaporizador comercial, el Vaporizador profesional Stratus No.2).

Preparativos

Quite el recipiente para el agua tirando en dirección opuesta desde la boquilla y sáquelo del vaporizador. Quite el tapón de goma de la parte superior del recipiente para el agua y rellénelo de agua destilada. Así evitará la acumulación de depósitos minerales en el hervidor que pueden reducir las prestaciones u obstruir el sistema del agua. Cierre el recipiente para el agua con el tapón de goma y vuelva a colocarlo en su sitio dentro del vaporizador.



Cómo Utilizar Su Vaporizador De Viaje Cirrus No.2

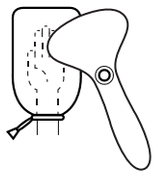
1. Encienda el vaporizador enchufando el enchufe en una toma de corriente y espere 20-25 segundos hasta que la luz roja se apague y la luz verde se encienda. Esto indica que el vapor ha alcanzado la temperatura adecuada para poder utilizar el dispositivo. No pulse el botón del vapor antes de que se encienda la luz verde.

2. Mientras vaporiza, si se enciende la luz roja, espere unos segundos sin pulsar el botón. El vapor tiene que volver a alcanzar la temperatura adecuada.

3. Cuando utilice el dispositivo por primera vez, pruebe a vaporizar primero en un paño viejo, ya que podrían quedar sedimentos en polvo secos en el vaporizador procedentes del proceso de fabricación.

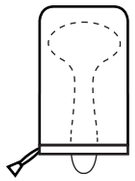
4. Vaporice su prenda de ropa favorita colgándola de una percha y mueva la boquilla por encima de la tela al mismo tiempo que pulsa el botón del vapor para rociar vapor sobre la prenda. Apunte el vaporizador de tal forma que el chorro de vapor no esté dirigido a usted. No utilice el vaporizador durante más de 30 minutos de forma continuada. Si desea utilizar el vaporizador durante más de 30 minutos, déjelo enfriar una hora entre los distintos usos.

5. ¡EL VAPOR ESTÁ CALIENTE! Asegúrese de llevar siempre la bolsa incluida, hecha de un tejido resistente al calor, mientras vaporice para no quemarse. Lleve puesto el guante/la bolsa de protección contra el calor en la mano opuesta a la mano con la que sujeta el vaporizador.



6. Desenchufe siempre el vaporizador de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando. Vacíe también el recipiente para el agua después de utilizarlo. Steamery no asume ninguna responsabilidad por superficies mojadas dañadas, bolsas ni otras posesiones.

7. Para guardarlo y llevárselo de viaje, el vaporizador incluye una bolsa de viaje y almacenamiento.



Cómo Vaporizar Sus Prendas De Ropa

(y cómo utilizar las herramientas adicionales)

Vaporizar sus prendas de ropa no es difícil, pero usted dará con la mejor forma que se adapte a su estilo. A continuación, le damos algunos consejos:

1. Cuelgue la prenda de ropa adecuadamente en una percha ella sola.

2. Pase el vapor por la tela. Puede ser necesario dar varias pasadas para que las arrugas desaparezcan por completo.

3. Intente vaporizar desde dentro para llegar a partes de difícil acceso.

4. Para mantener la tela estirada, si quiere, puede agarrarla mientras vaporiza. Utilice el guante de protección contra el calor para evitar quemarse (se incluye en el paquete).

5. PRECAUCIÓN: Si cuelga prendas de ropa de una puerta mientras vaporiza, tenga cuidado de no estropear la puerta con el vapor.

Especificaciones

Origen: República Popular China
Certificados: CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus
Modelo: Vaporizador de viaje Cirrus no.2 / EM-601B
Importador: Steamery AB
Tensión de alimentación y frecuencia:
EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
US, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W
JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W
Peso neto: 780g
Peso bruto: 1300g
Tiempo de arranque: 20 -25 segundos

Resumen De La Garantía Limitada De Un Año De Steamery

Steamery garantiza el producto físico incluido y sus accesorios contra cualquier defecto de materiales y fabricación durante un año desde la fecha de compra minorista original. Steamery no garantiza el producto contra el desgaste y rotura normales, falta de mantenimiento (por ejemplo, tampoco los daños provocados por accidentes o abusos). Si desea ponerlo a punto, llame o mande un mensaje de correo electrónico a Steamery.

En función de la ubicación, se pueden aplicar costes en las llamadas y en los envíos internacionales. Si presenta una reclamación válida recogida por esta garantía, Steamery reparará, sustituirá o le reembolsará su vaporizador según su exclusivo criterio. Los derechos que le otorga la garantía se suman a los derechos que estipula la legislación local en materia del consumidor. Es posible que tenga que presentar una prueba de compra cuando realice una reclamación en virtud de esta garantía.

© 2020 Steamery. Diseñado por Steamery en Estocolmo. Impreso en China.

Cirrus No.2 スチーマーは

日本語マニュアル

STEAMERY へようこそ

こんにちは

洋服のお手入れをよりお手軽に。

Cirrus No.2 は、スカンジナビアのファッション・プロフェッショナル、ファッション・エンジニア、産業デザイナーの手によって、持ち運び可能なスチーマーを開発する目的のもと、開発されました。

Cirrus No.2 トラベル・スチーマーは、マットなラバー加工によって柔らかく、シルクのような質感を実現。性能も格段に向上しました。使いやすく、スチーマーとしての効果も抜群。どんなシーンにも、また出先での利用にも対応できるよう設計されています。

スチーマー、その他の製品や製品管理についてについての詳細は、当社ウェブサイト（www.steamerystockholm.com）でご確認いただくか、E メールアドレス info@steamerystockholm.com までご連絡ください。

Steamery

安全にご利用いただくために

スチーマー（特に子供がいる場合）を操作するときは、次のような安全対策を必ず講じてください。

スチーマーを使用する前に必ずこのマニュアルをお読みください

危険 – 電源プラグが差し込まれているときは常にスチーマーは稼働しています。電気ショックによる死亡やけがの危険性を減らすために、必ず以下のことを確認してください。

1. 使用していないとき、水を補充するとき、タンクを清掃するときは、電源プラグを抜いてください。

2. スチーマーが水の中に落ちる可能性がある場所には、スチーマーを置かないでください。
3. コンセントから電源プラグを抜くときは、電源コードを引っ張らないでください。必ず電源プラグを持って引き抜いてください。

4. 水に濡れた機器には手を触れず、直ちに電源プラグを抜いてください。
5. 乾燥した場所でのみ使用してください。

警告 ー 火傷、火災、感電、その他のけがにあう危険性を減らすために、必ず以下のことを確認してください。

6. スチーマーをあなた自身または他の人、動物、植物などに向けないでください。蒸気は約 100°C（212°F）であり、火傷の原因となります。

7. スチーマーをおもちゃとして使用しないでください。

8. 18 歳未満の人はスチーマーを使用しないでください。

9. 子供にスチーマーを清掃させたり、管理させたりしないでください。

10. スチーマーを酸性の液体と接触させないでください。スチーマーは酸をガスに変えることがあり、人体に危険を及ぼす可能性があります。

11. 電源コードが破損している場合は、スチーマーを使用しないでください。また、スチーマーが正しく機能していない場合、地面に落下した場合、破損した場合、水に落ちた場合も、利用を避けてください。付属品の修理を試みないでください。誤った再組立や修理は、機器を使用する際に、人が火災、感電、けがをする原因となる可能性があります。破損した付属品は、認定されたサービスセンターに返却し、検査と修理を依頼してください。

12. スチーマーは、マニュアルに記載されている方法・目的以外で使用しないでください。

13. この機器には極性プラグが付いています（一方のブレードは他方のブレードより幅が広い）。これは安全機能で、プラグは極性のあるコンセントに一方向にしか収まりません。プラグがコンセントに完全に収まらない場合は、プラグを逆にしてください。それでも適合しない場合は、電気技師にご相談ください。この安全機能を無効にしないでください。

14. 機器を操作するために延長コードを使用しないでください。

15. 水容器に水を正しく充填しないままスチーマーを使用しないでください。

16. 熱された部品、湯、または蒸気に触れると、火傷をする可能性があります。火傷をしないよう、耐熱性の生地で作られた付属の袋を必ず使用してください。スチーマーを持っている手の反対側の手に、付属の防護手袋を着用してください。

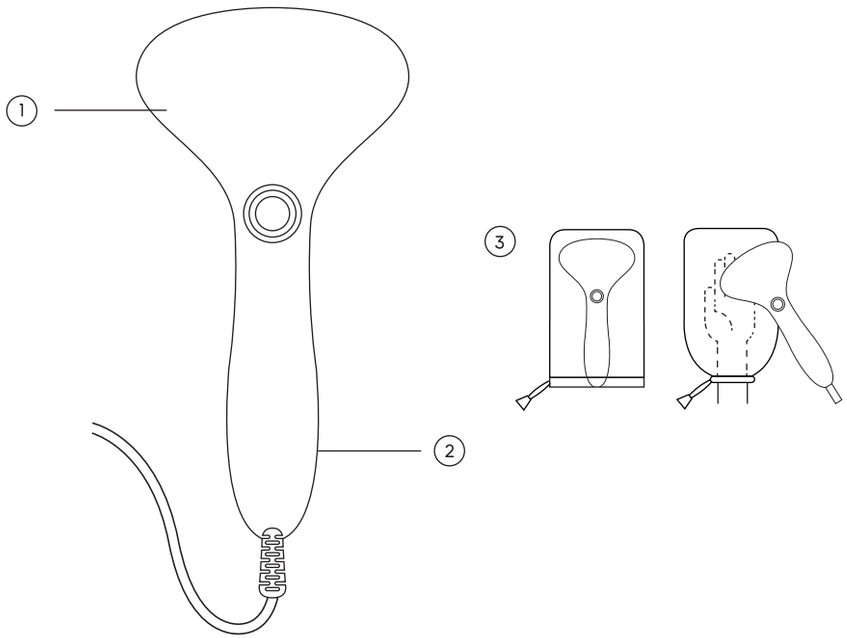
１７．回路の過負荷の危険性を低減するため、同じ回路でスチーマー以外のワット数の高い電化製品を使用しないでください。

１８．服を着用時にスチーマーを使用しないでください。

このマニュアルを捨てないでください。
このマニュアルは、安全なところで保管してください。

Cirrus No.2 トラベル・スチーマーボックス付属品

１．Cirrus No.2 トラベル・スチーマー
２．水容器
３．ウェアラブル・アイロンとしてのトラベルバッグ

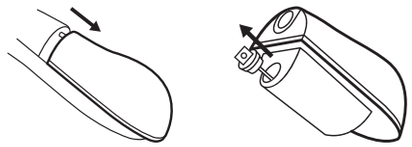


取扱説明書

この装置は家庭用です。商業用には、私たちの商業用スチーマー・モデル Stratus No.2 プロフェッショナル・スチーマーを推奨します。

ご使用の前に

水容器をノズルから反対方向に引っ張り、スチーマーから取り出してください。水容器の上部にあるゴム製のプラグを外し、水道水で満たしてください。これにより、性能を低下させたり、水詰まりのもととなるボイラー内の鉱物の沈着を防ぐことができます。ゴム製のプラグで水容器を閉じ、スチーマーを所定の位置に戻します。



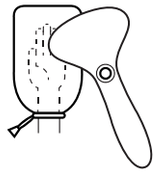
Cirrus No.2 トラベル・スチーマーを使用する

1. プラグをコンセントに差し込み、スチーマーの電源を入れます。緑のランプが点灯するまで 20 ～ 25 秒待ちます。緑のランプは、蒸気が適切な温度に到したことを示します。緑色のランプが点灯する前にスチームボタンを押さないでください。

2. 初めてスチーマーを使用する場合は、製造の過程でスチーマーに付着した乾燥粉末が、スチーマーの表面に堆積している可能性があるため、古い布等の上でスチーマーを使用してください。

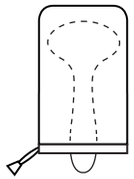
3. あなたの好みの衣服をハンガーに吊るし、スチーマーの「スチーム」のボタンを押して蒸気を吹きかけながら、衣服の上でノズルを動かしてください。その際、蒸気が使用者にかからないように注意してください。また、スチーマーを 30 分以上継続して使用しないでください。30 分継続して使用したい場合は、30 分ごと約 1 時間使用を中断してください。

4. 蒸気は高熱です。使用時は、火傷するのを避けるため、常に付属の耐熱性生地で作られたバッグを着用してください。スチーマーを持っている手の反対の手に熱防護手袋を着用してください。



5. 使用していないときは、必ずスチーマーの電源プラグをコンセントから抜いてください。使用後すぐに水容器を空にしないでください。スチーマーは、使用によって生じたいかなる損傷にもその弁償義務を負いません。

6. 保管および持ち運びの際は、付属のバックをご利用ください。



スチーマーであなたの服のお手入れをする

スチーマーを使うと、手軽にあなたの服のお手入れができます。以下のヒントを参考に、自分に合った使い方を見つけてください。

1．衣服をハンガーに正しく掛けます。

2．上記を布の上に吹きかけます。折り目が完全に消えるまで数回繰り返してください。
3．内部から蒸気を吹きかけ、細部まで蒸気が行き届くようにしてください。

4. 布地をまっすぐに保つため、使用中は布地を押さえてください。付属の手袋を使用し、火傷をしないようにしてください。

5. 注意：ドアに衣類を掛けてスチーマーを使用する場合、蒸気でドアを傷つけないようにしてください。

仕様

製造国：中華人民共和国
証明書発行者：CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus
モデル：Cirrus No.2 Steamer / EM-601B
輸入者：Steamery AB
電源電圧および周波数：
EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
US, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W
JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W
正味重量：780 g
総重量：1300 g
起動時間：20-25 秒

STEAMERY 一年間限定保証

Steamery は、小売購入日から 1 年間、付属製品を含めた全製品を保証し、欠陥等による交換・返品・返金に対応します。ただし、通常の磨耗や裂傷、メンテナンスの欠如（事故や乱用による損傷）は保証の対象外になります。右サービスを受けるには、Steamery に電話または E メールでご連絡ください。

所在地によって、通話料や国際送料がかかります。この保証の対象内と認められる場合は、Steamery が独自の裁量で製品を修理、交換、または返金いたします。また、Steamery による保証は、所在地の消費者法に基づいて提供される権利に付属するものです。この保証を受ける場合は、購入したことを示す書類を提出する必要があります。

©2020 Steamery, ストックホルムの Steamery で設計されています。
印刷国：中国

מגהץ אדים נייד דגם Cirrus No.2

הוראות הפעלה

ברוכים הבאים לעולם הגיהוץ באדים של חברת STEAMERY

היי,
הבה נקל עליכם את הטיפול בבגדים.

מגהץ האדים הנייד המושלם, פותח על ידי מקצועני עולם האופנה
הסקנדינבי, בשיתוף עם מהנדסים ומעצבים תעשייתיים.

בואו והכירו את Cirrus No.2. בגימור גומי מט, תחושת הרכות והמשי בידיכם, והביצוע
מעכשיו משופר בהרבה. קל לשימוש, תוצאות מוצלחות במיוחד ומכשיר המיועד
להתאים לבית או אפילו לתיק במהלך כל הנסיעות שלכם.

על מנת ללמוד עוד על עולם הגיהוץ באדים, על המוצרים שלנו ועל הטיפול
במלתחה - בקרו באתר שלנו www.steamerystockholm

שלכם,

STEAMERY

הוראות בטיחות

בזמן השימוש במגהץ (ובמיוחד בהימצאות ילדים בסביבה) יש לנקוט אמצעי זהירות, הכוללים:

קרא את כל הוראות ההפעלה לפני תחילת השימוש במגהץ
סכנה - כל עוד כבל המגהץ מחובר לשקע החשמל קיימת סכנת התחשמלות, מוות או כל פציעה אחרת שעלולה להיגרם כתוצאה משוק חשמלי. לכן חשוב לוודא כי:

1. הקפד תמיד לנתק את המגהץ משקע החשמל בסיום השימוש בו, או בזמן מילוי מיכל המים, או במהלך ניקוי המגהץ.
2. אל תשתמש במגהץ במקום בו הוא עלול לבוא במגע עם מים.
3. אין למשוך בחוזקה את כבל החשמל ממקומו.
4. במקרה של נפילת המכשיר למים, נתק קודם את כבל החשמל ורק אז ניתן להוציא בביטחה את המגהץ מהמים.
5. השתמש במגהץ באיזור יבש בלבד

אזהרה - כדי להימנע מסכנת כוויה, אש, התחשמלות או כל פגיעה אחרת, חשוב להקפיד על:

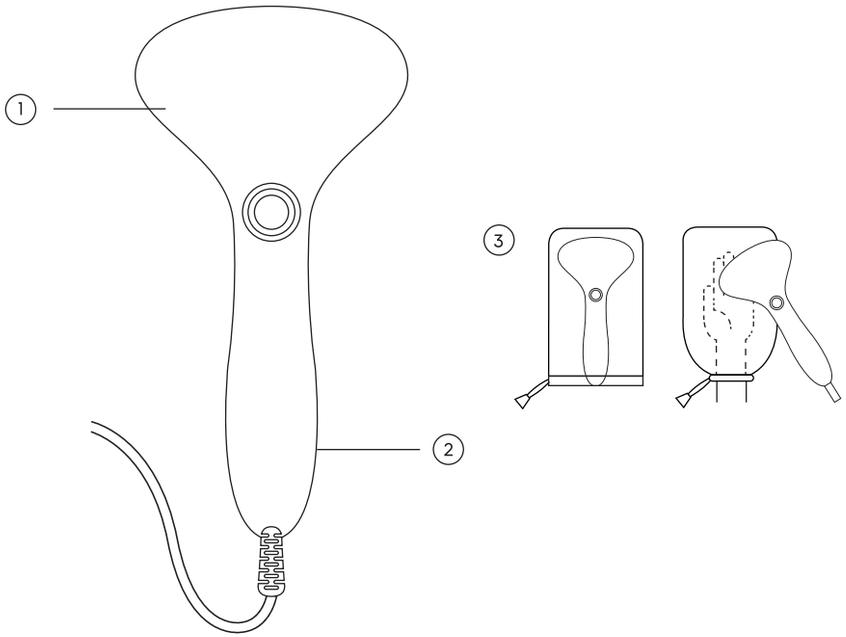
6. לא לכוון את קצה המגהץ כלפייך או כלפי כל אדם אחר או בעל חיים או צמחייה וכו'. טמפרטורת האדים מגיעה לכ-100 מעלות צלזיוס, והם עלולים לגרום לפציעה חמורה.
7. אין להשתמש במגהץ כצעצוע.
8. ילדים מתחת לגיל 18 אינם רשאים להשתמש במגהץ.
9. אין להרשות לילדים לנקות את המכשיר או לטפל בתחזוקתו.
10. יש להרחיק את המגהץ מאנשים בעלי מוגבלויות.

10. אין למלא את המכשיר במים חמים או בכל נוזל אחר ובמיוחד אסור להשתמש בחומרים המכילים חומצות לניקוי המכשיר. שאיפת אדי חומצה עלולים להיות קטלנים.
11. אין להשתמש במגהץ אם כבל החשמל פגום או ניזוק, או אם המכשיר נפל למים. כמו-כן לא לנסות לתקן באופן עצמאי את התקלה מחשש לשריפה, שוק חשמלי או כל פציעה אחרת. בכל מקרה של תקלה יש לפנות לבדיקת המכשיר במעבדות החברה.
12. אין להשתמש במכשיר לכל פעולה או שימוש אחר מלבד המפורט בחוברת זו.
13. למכשיר זה תקע מקוטב (להב אחד רחב יותר מהשני). זהו מאפיין בטיחותי, תקע זה יתאים לשקע מקוטב בצורה מסויימת בלבד. במקרה שהתקע לא מתאים לשקע צור קשר עם חשמלאי מוסמך. הימנע למלבטל את מאפיין בטיחות זה בתקע.
14. אין לחבר כבל מאריך כדי להשתמש במגהץ.
15. לפני הפעלת המגהץ חובה למלא את המיכל במים מזוקקים.
16. הקפד להשתמש בכפפה המצורפת (תיק הבד), שעשויה מבד עמיד לחום בזמן השימוש במגהץ. את הכפפה יש לשים על היד הנגדית לזו שמחזיקה במגהץ. זה בכדי להימנע מכוויות כתוצאה ממגע באיזורים מים, מים או אדים לוהטים.
17. כדי להימנע מעומס חשמל, הימנע מלהפעיל מכשירי חשמל נוספים על אותו מעגל. (המגהץ הוא בעל הספק חשמל גבוה).
18. אין לגהץ את הבגד כאשר הוא מונח על גופך או על כל אדם אחר.

הקפד לשמור את חוברת ההוראות בצמוד למגהץ.

מגהץ אדים נייד לנסיעות Cirrus No.2 תכולת האריזה

1. מגהץ אדים נייד Cirrus No.2
2. מיכל מים.
3. תיק נשיאה המשמש גם כפפה בזמן הגיהוץ

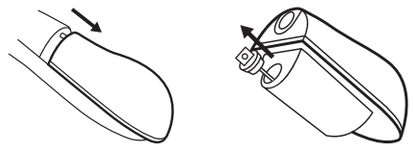


הוראות הפעלה

(מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד.)חברת Steamery ממליצה להשתמש במגהץ המקצועי דגם Stratus No. 2 לצרכים מסחריים

הכנות

1. הסר את מיכל המים ע״י משיכה בכיוון הנגדי מהידית והרם אותו מהמגהץ.
הסר את מכסה הגומי בקצה מיכל המים והשתמש בכוס המדידה על מנת למלא את המיכל במים מזוקקים או מטוהרים קרים. סגור את מיכל המים עם מכסה הגומי, והנח את המיכל במקומו במגהץ האדים.



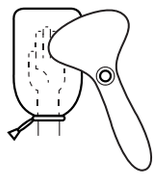
השימוש במגהץ האדים Cirrus No.2 שלך

1. הדלק את מגהץ האדים ע״י הכנסת התקע לשקע החשמל, והמתן 20-25 שניות עד שהנורית האדומה כבויה והנורית הירוקה נדלקת, סימן לכך שהמגהץ הגיע לטמפרטורה המתאימה לשימוש. הימנע מללחוץ על כפתור האדים עד להדלקת הנורית הירוקה.

2 .במהלך הגיהוץ, אם נדלקת הנורית האדומה, המתן מספר שניות בלי ללחוץ על כפתור האדים, המגהץ צריך להגיע שוב לטמפרטורת הגיהוץ המתאימה.

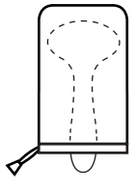
3 . בשימוש ראשון במגהץ, בדוק את פעילות האדים על בגד ישן, למקרה שנשארו חומרים מיותרים מתהליך הייצור.

4. גהץ את הבגד שבחרת כשהוא תלוי על קולב. העבר את המגהץ לאורך הבד, תוך כדי לחיצה על כפתור האדים המרסס אדים על הבגד. כוון את ראש המגהץ הרחק ממך, כך שהאדים לא יופנו אליך. לעולם אל תפעיל את המגהץ ליותר מ-30 דקות ברציפות. אם אתה רוצה ליותר מ-30 דקות, תן לו להתקרר לפחות שעה בין שימוש לשימוש.



5. שים לב, האדים חמים מאוד! השתמש תמיד בכיסוי הבד המגן מחום בזמן הגיהוץ, כדי להימנע מכוויות. כסה תמיד את היד הנגדית לזאת שמחזיקה את המגהץ.

6. זכור לנתק את המגהץ משקע החשמל בסיום השימוש בו. כמו-כן, רוקן את מיכל המים בסיום השימוש. חברת Steamery לא תישא באחריות לנזקים שנגרמו למגהץ, חלקיו או תיק הנשיאה מעודפי מים שלא נוקזו.



7. תיק הנשיאה נועד לאחסון וניוד המגהץ.

איך לגהץ את הבגדים

(ואיך להשתמש בחלקיו הנוספים)

גיהוץ הבגדים הוא תהליך פשוט ובכל זאת כל אחד מוצא את הדרך הנוחה לו. הנה כמה טיפים שיעזרו לך:

1. תלה את הבגד על קולב נפרד.

2. העבר את מגהץ האדים על הבגד. תזדקק לפעמים ספורות בלבד כדי לגהץ ולהעלים לגמרי את כל הקפלים והקמטוטים של הבגד.

3. גיהוץ שמתחיל מהצד הפנימי של הבגד מקל על המשך המשימה.

4. בזמן הגיהוץ, הקפד להשתמש בכפפת הבד מונעת החום (מצורפת באריזה) תוכל למתוח בעזרתה את הבגד ולהימנע מכוויות.

5. אזהרה: אם תלית את הקולב או את הבגד על הדלת בזמן הגיהוץ, שים לב שהאדים של המגהץ לא פוגעים בדלת.

מפרט טכני

ארץ מוצא: סין

אישורים: CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus

מודל: מגהץ נייד CIRRUS NO. 2 / EM-601B

החברה: Steamery AB

כח והספק:

EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W

US, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W

JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W

משקל נטו: 780 גרם.

משקל ברוטו: 1300 גרם.

זמן חימום: 20-25 דקות.

אחריות למשך שנה

אחריות טכנית לפעולתו ותקינותו של המוצר שפרטיו צוינו בגוף תעודה זו. האחריות לפי תעודה זו הינה למשך שנה אחת בלבד מיום רכישת המוצר המופיע בחשבונית הקנייה.

אחריות זו לא כוללת חלקי פלסטיק, אביזרים וכלי עזר, תקע חשמל.

כוחה של אחריות זו לא תקף לגבי מוצר אשר לפי שיקול דעתנו היה נתון לטיפול או לשימוש בלתי נכונים שלא בהתאם להוראות השימוש, שנעשה בו שינוי כלשהוא,

הזנח או נפגע, או שלא טופל לפי הוראות הטיפול והאחזקה השוטפות המצויינות בחוברת זו.

אין תוקף לתעודה זו ללא חותמת המוכר וחתימתו
או אם לא מולאו בה כל הפרטים וצורפה חשבונית קנייה.

בכל פנייה יש לצרף את תעודת האחריות למכשיר.

יבואן: יו.אר.פרדיס קריית שאול 2, תל-אביב | טל. 052-6977772 03-6419303

כל הזכויות שמורות Steamery 2020 שטוקהולם. הודפס בסין

Cirrus No.2 Vaatehöyrystin

Suomen Käsikirja

Tervetuloa Steamerylle

Hei,

Tehdään vaatteidesi huoltamisesta entistä helpompaa.

Pohjoismaisten muotiammattilaisten, insinöörien ja teollisten muotoilijoiden kehittämä. Tarkoituksena luoda täydellinen kannettava vaatehöyrystin.

Tapaa Cirrus No.2 Matkavaatehöyrystin. Mattapintainen kumiviimeistely tuntuu pehmeältä ja silkkiseltä kädessäsi ja höyrystimen suorituskyky on entistäkin parempi. Helppokäyttöisyys johtaa parempiin tuloksiin ja höyrystin on suunniteltu sopimaan trendikkääseen kotiin tai käytettäväksi matkalla.

Lue lisää Steamerystä, tuotteistamme sekä vaatehuollosta vierailemalla kotisivuillamme osoitteessa www.steamerystockholm.com tai voit lähettää meille sähköpostia osoitteeseen info@steamerystockholm.com

/Steamery

Turvallisuusohjeita

Vaatehöyrystintä käytettäessä (erityisesti lasten ollessa läsnä) tulee turvallisuuden vuoksi noudattaa aina varotoimia, sisältäen seuraavat:

LUE KAIKKI KÄYTTÖOHJEET ENNEN VAATEHÖYRYSTIMESI KÄYTTÖÖNOTTOA

Varoitus – vaatehöyrystimesi on aina sähkövirrassa, kun se on kytkettynä päälle. Sähköshokin aiheuttaman kuolemantapauksen tai loukkaantumisen välttämiseksi varmista seuraavat seikat:

1. Kytke vaatehöyrystin pois päältä, kun sitä ei käytetä, kun täytät vesisäiliön tai kun puhdistat laitteen.

2. Älä pidä vaatehöyrystintä paikassa, josta se voi pudota veteen.

3. Älä vedä virtajohdosta irrottaaksesi pistokkeen virtalähteestä. Vedä aina sen sijaan pistokkeesta.

4. Älä nosta veteen pudottunutta laitetta. Irrota se pistokkeesta välittömästi!

5. Käytä laitetta ainoastaan kuivassa paikassa.

Varoitus – palovammojen, tulipalon, sähköiskun tai muun vamman välttämiseksi varmista aina seuraavat:

6. Älä osoita vaatehöyrystimellä itseäsi tai muita henkilöitä, eläimiä, kasveja tai vastaavia kohti. Höyryn lämpötila on keskimäärin 100°C (212°F) ja se saattaa aiheuttaa vammoja.

7. Vaatehöyrystintä ei tule käyttää leikkikaluna.

8. Alle 18-vuotiaiden henkilöiden ei tule käyttää vaatehöyrystintä.

9. Lasten ei tule puhdistaa tai huoltaa vaatehöyrystintä.

10. Älä poista kalkkia vaatehöyrystimestä, äläkä erityisesti korrosoivalla hapolla. Vaatehöyrystin voi muuntaa hapon kaasuiksi, joita on hengenvaarallista hengittää.

11. Älä käytä vaatehöyrystintä, jos sen virtajohto on vahingoittunut, jos se ei toimi kunnolla, jos laite on pudonnut maahan tai vaurioitunut tai jos laite on pudotettu veteen. Älä yritä itse korjata laitetta. Virheellinen asennus tai korjaus voi aiheuttaa tulipalon, sähköshokin tai henkilövammoja laitetta käytettäessä. Palauta laite valtuutettuun huoltoon vian tutkimista ja korjaamista varten.

12. Älä käytä tätä vaatehöyrystintä toisin kuin tässä käyttöoppaassa on neuvottu.

13. Tässä laitteessa on jakautunut pistoke (toinen terä on leveämpi kuin toinen). Kyseessä on turvallisuusominaisuus: pistoke sopii virtalähteeseen ainoastaan yhdellä tavalla. Jos pistoke ei sovi kokonaan virtalähteeseen, käännä pistoketta. Jos se ei sittenkään sovi, ota yhteyttä valtuutettuun sähköliikkeeseen. Älä yritä poistaa tätä turvallisuusominaisuutta.

14. Älä käytä jatkojohtoa tämän laitteen kanssa.

15. Älä käytä vaatehöyrystintä ennen kuin olet täyttänyt sen vesisäiliön tislatulla vedellä.

16. Kuumenneiden osien sekä kuuman veden tai höyryn koskettaminen saattaa aiheuttaa palovammoja. Varmista aina, että käytät höyryttäessäsi laitteen mukana tulevaa laukkua, joka on valmistettu lämpöä kestävästä kankaasta, niin et saa palovammoja. Käytä lämpösuojahansikasta/-laukkua toisessa kädessä, ja toisessa vaatehöyrystintä.

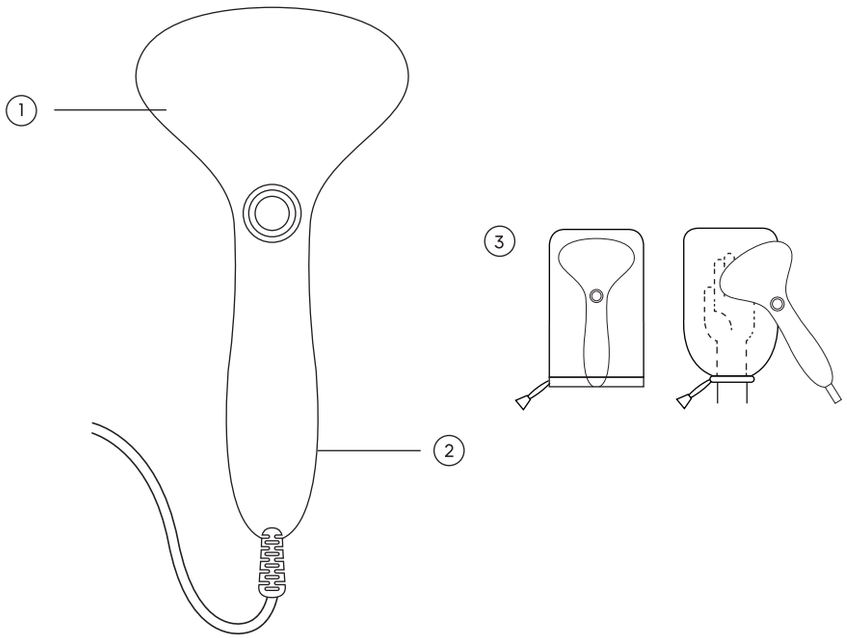
17. Virtapiirin ylikuormittumisen välttämiseksi älä käytä samassa virtapiirissä muita (korkeajännitteisiä) laitteita kuin vaatehöyrystintä.

18. Älä höyrytä omiasi tai muiden vaatteita niiden ollessa päälle puettuina.

ÄLÄ HEITÄ POIS TÄTÄ KÄYTTÖOHJETTA. SÄILYTÄ SITÄ YHDESSÄ VAATEHÖYRISTIMEN KANSSA.

Cirrus No.2 Matkavaatehöyrystin, Pakkauksen Sisältö

1. Cirrus No.2 Matkavaatehöyrystin
2. Vesisäiliö
3. Matkakassi, joka on samalla myös päällä käytettävä silitystyökalu

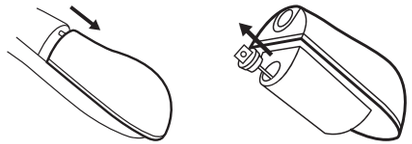


Käyttöohjeet

TÄMÄ LAITE ON TARKOITETTU AINOASTAAN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN
(Steamery suosittelee kaupalliseen käyttöön mallia Stratus No.2 Ammattimainen Vaatehöyrystin.)

Ennen Käyttöä

Poista vesisäiliö työntämällä sitä vastakkaiseen suuntaan suuttimeen nähden ja nosta se pois vaatehöyrystimestä. Poista vesisäiliön päältä kumitulppa ja täytä säiliö tislatulla vedellä, sillä se ehkäisee mineraalijäämien kertymistä kuumavesisäiliöön, mikä voi heikentää laitteen suorituskykyä tai tukkia veden kierron. Sulje vesisäiliö kumitulpalla ja aseta se takaisin paikalleen vaatehöyrystimeen.



Cirrus No.2 Vaatehöyrystimen Käyttö

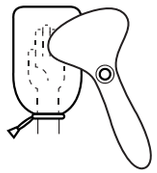
1. Käynnistä vaatehöyrystin asettamalla pistoke virtalähteeseen ja odota 20-25 sekuntia, kunnes punainen merkkivalo sammuu ja vihreä merkkivalo syttyy. Tämä ilmaisee, että höyry on sopivan lämmintä käytettäväksi. Älä paina höyrytysnappia, ennen kuin vihreä merkkivalo on syttynyt.

2. Jos punainen valo syttyy höyryttäessäsi, odota muutama sekunti painamatta nappia. Höyryn tulee lämmetä uudelleen oikeaan lämpötilaan.

3. Käyttäessäsi laitetta ensimmäistä kertaa kokeile höyrytystä ensin vanhalla vaatteella, sillä vaatehöyrystimessä voi olla vielä jäljellä laitteen valmistusprosessin aikaista kuivaa jauhetta.

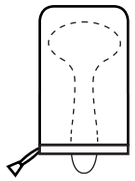
4. Höyrytä vaate ripustamalla se vaateripustimeen ja liikuta vaatehöyrystimen suutinta kankaan päällä samalla, kun painat höyrytysnappia levittääksesi höyryä vaatteelle. Kohdista vaatehöyrystin siten, että höyry liikkuu sinusta pois päin. Älä käytä vaatehöyrystintä yhtäjaksoisesti yli 30 minuuttia. Mikäli haluat käyttää vaatehöyrystintä yli 30 minuuttia, anna sen viilentyä käyttökertojen välillä yhden tunnin ajan.

5. HÖYRY ON KUUMAA! Varmista aina käyttäväsi höyryttäessäsi vaatehöyrystimen mukana tulevaa, lämpöä kestävää kangaskassia, niin et saa palovammoja. Käytä lämpösuojahansikasta/-laukkua toisessa kädessä ja pitele vaatehöyrystintä toisessa.



6. Irrota aina vaatehöyrystin virtalähteestä, kun sitä ei käytetä. Tyhjennä vesisäiliö käytön jälkeen. Steamery ei vastaa veden pilaamista pinnoista, laukuista tai muusta omaisuudesta.

7. Säilytystä ja matkustamista varten vaatehöyrystimen mukana tulee matka- ja säilytyslaukku.



Vaatteiden Höyryttäminen
(ja lisätarvikkeiden käyttäminen)

Vaatteidesi höyryttäminen ei ole vaikeaa, mutta tulet löytämään oman tapasi tehdä se. Tässä joitakin vinkkejä:

1. Ripusta vaatteesi kunnolla erilliseen vaateripustimeen.

2. Liikuta vaatehöyrystintä kankaan päällä. Ryppyjen häviämiseen voidaan tarvita muutama sipaisu.

3. Höyrytä vaatteen sisäpuolelta tavoittaaksesi vaikeammat kohdat.

4. Pitääksesi kankaan suorana voit pitää kankaasta kiinni höyryttäessäsi. Käytä kuumakäsinettä (sisältyy pakkaukseen) välttyäksesi palovammoilta.

5. HUOMIO: Mikäli ripustat vaatteita höyryttäessäsi ovea vasten, varo vahingoittamasta ovea höyryllä.

Erittely

Alkuperä: Kiinan kansantasavalta
Sertifioinnit: CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus
Malli: Cirrus No.2 Matkavaatehöyrystin / EM-601B
Maahantuoja: Steamery AB
Virtalähde ja taajuus:
EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
US, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W
JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W
Nettopaino: 780g
Kokonaispaino: 1300g
Käynnistysaika: 20-25sekuntia

Steameryn Yhden Vuoden Rajoitettu Takuu - Yhteenveto

Steamery takaa tuotteen ja siihen kuuluvat osat virheitä vastaan materiaalien ja työn osalta vuoden ajan tuotteen alkuperäisestä ostopäivästä lukien. Steameryn takuu ei koske vikoja, jotka ovat aiheutuneet tavanomaisesta kulumisesta, laitteen huoltamattomuudesta, onnettomuudesta tai laitteen väärinkäytöstä. Saadaksesi huollon soita tai lähetä sähköpostia Steamerylle.

Puhelumaksu ja kansainväliset rahtikulut voivat tulla kyseeseen sijainnista riippuen. Mikäli toimitat hyväksyttävän valituksen tämän takuun voimassaoloaikana, Steamery korjaa, korvaa tai hyvittää vaatehöyrystimen. Tämä takuu täydentää kansallisia kuluttajansuojalakeja. Sinua voidaan edellyttää toimittamaan ostotiedot käyttäessäsi tätä takuuta.

© 2020 Steamery. Steameryn Tukholmassa suunnittelema. Painettu Kiinassa.

Cirrus No.2 手提蒸汽熨烫机

中文

欢迎使用 Steamery

Steamery 为您提供衣物护理的正确解决方案。
Cirrus No.2 手提蒸汽熨烫机启动迅速，功能强大且易于使用 – 可以让您轻松有趣地照顾您的时尚服饰。

整洁的轮廓，精选过的材质和优质的设计元素，融入时尚的家居和现代生活方式。

要了解更多有关 Steamery、我们的产品和服装护理的更多信息，请访问我们的网站 www.steamerystockholm.com 或发送电子邮件至 info@steamerystockholm.com

Steamery

安全介绍

操作蒸汽式挂烫机时（特别是有儿童在场）应始终采取安全预防措施，包括：

在使用您的蒸汽熨烫机之前，请阅读完整的手册

危险 - 您的蒸汽熨烫机插电时始终处于通电状态。为降低触电造成的死亡或受伤风险，请务必做到：

1. 在不使用时、给水箱加水时或清洁蒸汽熨烫机时，请拔下蒸汽熨烫机的插头。
2. 不要将蒸汽熨烫机放在有可能接触到水的地方。
3. 请勿拉动电源线从电源插座上拔下插头，请始终由插头拔出。
4. 请勿接触掉入水中的机器，要立即拔下插头！
5. 只在干燥的环境中使用。

警告 - 为降低灼伤、火灾、触电或其他危险事故的风险，请务必做到：

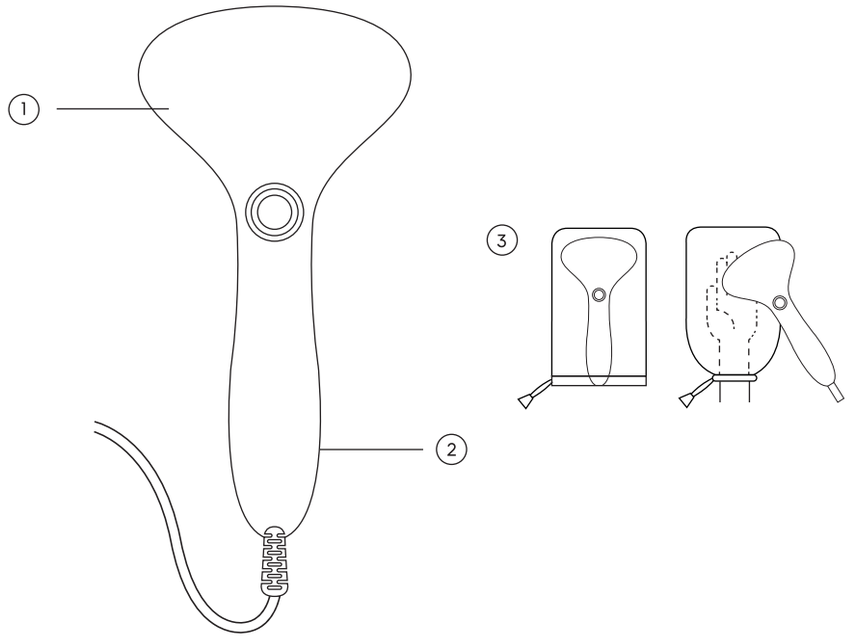
6. 不要将蒸汽式挂烫机指向自己或其他人、动物、植物或类似物。蒸汽温度约为 100° C（212° F），可能会造成人身伤害。
7. 蒸汽式熨烫机不能用作玩具。
8. 18 岁以下的人不能使用蒸汽熨烫机。
9. 儿童不能清洗或者修理蒸汽熨烫机。
10. 不要对蒸汽熨烫机进行除垢处理，尤其是含腐蚀性酸的清洗剂，蒸汽式熨烫机可以将酸转化为致命的吸入气体。
11. 如果电源线损坏，机器工作不正常、掉落或损坏或掉入水中，请勿使用蒸汽式熨烫机。不要试图修理机器。不正确的重新组装或修理可能导致火灾、触电或人身伤害的危险。将设备送回授权的服务中心进行检查和维修。
12. 使用本品时，除使用说明书所述方法外，请勿使用其他任何方法。
13. 本产品有极化插头。请于带接地的插座中使用。
14. 请勿使用延长线操作本产品。
15. 如果没有用蒸馏水正确灌入水容器，请不要操作本品。
16. 触摸发热部分，热水，或蒸汽可能会发生灼伤。请使用附赠的袋子，袋子由隔热材料制作，不会被烫坏。隔热手套 / 袋是由耐热面料制成的，可以防止烫伤。将隔热手套戴在你未拿熨烫机的另一只手上。

17. 为了降低电路过载的风险，不要在同一电路上操作除本品外任何东西（一个高功率的设备）。
18. 不要在穿衣服的过程中给自己或别人熨烫衣服。

不要扔掉这本手册，请与本蒸汽熨烫机保存在一起。

Cirrus No.2 便携式蒸汽熨烫机

包装内含：
1、Cirrus No.2 便携蒸汽熨烫机
2、水箱
3、旅行收纳袋（可作为隔热工具使用）

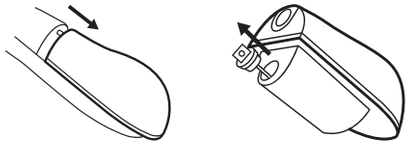


产品说明

本产品仅供家庭使用 (Steamery 针对商业用途推荐使用商用蒸汽熨烫产品 Stratus No.2 专业挂烫机)

准备工作

从喷嘴向相反方向拉出水容器，然后将其从熨烫机中取出。取下水容器顶部的橡胶塞，并用蒸馏水填充，这样可以防止锅炉中的矿物质沉积，从而降低性能或堵塞水系统。用橡皮塞封闭水容器，然后将其放回手持挂烫机中。



使用你的 CIRRUS NO.2 便携式蒸汽熨烫机

1、 将插头插入电源插座，打开熨烫机，等待 20-25 秒，直到红灯熄灭，绿灯亮起。这表明蒸汽已达到合适的使用温度。 在绿灯亮起之前，请勿按压熨烫按钮。

2、 在熨烫时，如果红灯亮起，请等待几秒钟并停止按压按钮。熨烫需要再次达到合适的温度。

3、 第一次使用设备时请熨烫废旧布料，其在熨烫过程中可能会有少量白色粉末残留于熨斗中，这是在生产和测试中留下的，属于正常现象。

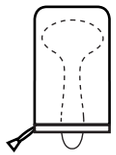
4、 将您喜欢的衣服悬挂在衣架上，然后在按下熨烫按钮将蒸汽喷到衣服上的同时将喷嘴移到织物上。将蒸汽指向远离你的方向，请勿连续使用蒸锅超过 30 分钟。如果您希望使用熨烫机超过 30 分钟，请在两次使用之间间隔 1 小时。



5、 蒸汽很烫！ 一定要佩戴由耐热织物制成的保护套，以免烫伤。在未拿熨烫机另外一只手上必须戴上防热手套 。

6、 不使用时，请将熨烫机从电源插座上拔下。 使用后也要清空水箱。Steamery 不对潮湿破损的表面、袋子或其他物品负责。

7、 对于存储和旅行，您的熨烫机配有旅行储物袋。



如何蒸汽熨烫服装 (以及如何使用额外的工具)

熨烫衣服并不困难，你能很容易找到自己的方法。

这里有一些建议。

1、 把衣服挂在单独的衣架上。

2、 把蒸汽喷射至织物上。只需要几下滑动，折痕就会完全消失。

3、 对于难以触及的位置可以试着从内部处理。

4、 为了让布料保持笔直，你可以在蒸的时候拿着布料。
注意使用隔热手套 (在包装内附赠)，以避免烫伤。

5、 注意 : 如果在蒸的时候把衣服挂在门上，小心使用别让蒸汽将门损坏。

产品参数

原产地 : 中国

证书 : CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus

型号 : Cirrus No.2 Steamer / EM-601B

进口商 :Steamery AB

电源电压及频率 :

欧盟，中国，以色列 : AC220-240V, 50-60Hz, 1500W

美国，加拿大 : AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W

日本 : AC100V, 50-60Hz, 1350W

净重 :780 克

毛重 :1300 克

启动时间 :20-25 秒

Steamery 一年有限条件质保

Steamery 保证所包含的硬件产品和配件在材料和工艺方面不存在缺陷，有效期为自原始零售购买之日起一年。Steamery 不保证正常的磨损，缺乏维护 (即不因事故或滥用造成的损坏)。如需获得服务，请致电或电邮 Steamery，或联系您购买的渠道。

电话费用和国际运费可能根据地点而定。如果您在本保证项下提出有效索赔，Steamery 将自行决定修理、更换或退还您的熨斗。保修政策是在当地消费者法律规定的权利之外提供的。当您根据本保修要求索赔时，可能需要提供购买的详细证明。

© 2020 Steamery. 由 Steamery 设计于斯德歌尔摩，中国印刷

Défroisseur Vapeur Cirrus N° 2 Steamer

Manuel en français

Bienvenue Chez Steamery

Steamery propose les bonnes solutions pour que vos vêtements restent beaux longtemps. Le défroisseur Cirrus N° 2 démarre rapidement, est puissant et facile à utiliser — désormais, il est simple et amusant de prendre soin de vos vêtements. Silhouette soignée, matériaux soigneusement choisis et éléments de design de qualité supérieure, pour s'intégrer à une maison tendance et à un style de vie moderne. Pour en savoir plus sur Steamery, nos produits et l'entretien des vêtements, visitez notre site Web www.steamerystockholm.com ou écrivez-nous sur info@steamerystockholm.com.
/Steamery

Consignes De Sécurité

Lors de l'utilisation du défroisseur vapeur (et en particulier si des enfants sont présents), vous devez toujours prendre des mesures de sécurité, notamment :

LISEZ LE MANUEL COMPLET AVANT D'UTILISER VOTRE DÉFROISSEUR

Attention ! Votre défroisseur vapeur est toujours sous tension lorsqu'il est branché. Pour réduire les risques de mort ou de blessure par électrocution, veillez toujours à :

1. Débrancher le défroisseur vapeur lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsque vous remplissez le réservoir d'eau ou le nettoyez.

2. Ne pas garder le défroisseur vapeur dans un endroit où il risquerait de tomber dans l'eau.

3. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le retirer de la prise de courant. Retirez toujours délicatement la prise.

4. Ne pas toucher un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement !

5. L'utiliser uniquement dans un endroit sec.
Attention ! Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution ou d'autres blessures, veillez toujours à :

6. Ne pas diriger le défroisseur vapeur vers vous ou une autre personne, un animal, une plante ou similaire. La vapeur atteint environ 100 °C (212 °F) et peut causer des blessures.

7. Ne pas utiliser le défroisseur vapeur comme un jouet.

8. Les personnes de moins de 18 ans ne devraient pas utiliser le défroisseur vapeur.

9. Ne pas laisser les enfants le nettoyer ou l'entretenir.

10. Ne pas détartrer le défroisseur vapeur, surtout pas avec de l'acide corrosif. Le défroisseur vapeur peut transformer l'acide en gaz mortel à l'inhalation.

11. Ne pas utiliser le défroisseur vapeur si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé au sol, s'il est cassé ou s'il est tombé dans l'eau. N'essayez pas de réparer l'appareil ! Un réassemblage ou une réparation incorrects peuvent entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de l'appareil. Envoyez l'appareil à un centre de service agréé pour examen et réparation.

12. Ne pas utiliser ce défroisseur vapeur d'une manière autre que celle décrite dans le manuel.

13. Cet appareil étant doté d'une prise polarisée, le brancher dans une prise avec mise à la terre.

14. Ne pas utiliser de rallonge pour faire fonctionner l'appareil.

15. Ne pas faire fonctionner le défroisseur vapeur sans avoir rempli correctement le réservoir d'eau distillée.

16. Puisque des parties chaudes, de l'eau chaude ou de la vapeur peuvent causer des brûlures, vous assurer de toujours le porter dans le sac fourni en tissu résistant à la chaleur tant que le défroisseur vapeur est chaud afin de ne pas vous brûler. Portez le gant/sac de protection thermique dans la main opposée à celle avec laquelle vous tenez le défroisseur vapeur.

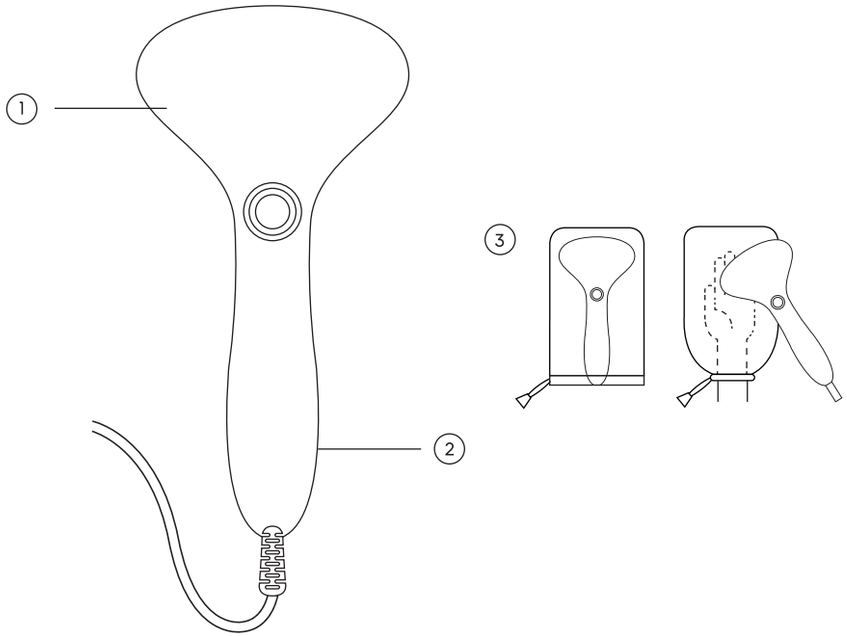
17. Pour réduire le risque de surcharge du circuit, utiliser uniquement le défroisseur vapeur (appareil à haute puissance) sur le même circuit.

18. Ne pas utiliser sur vos vêtements ni sur ceux de quelqu'un d'autre pendant qu'ils sont portés.

NE PAS JETER CE MANUEL ! LE CONSERVER ENSEMBLE AVEC LE DÉFROISSEUR VAPEUR.

Défroisseur Vapeur Cirrus N° 2 Steamer
Contenu De La Boîte :

1. Défroisseur Cirrus N° 2 Steamer
2. Réservoir d'eau
3. Sac de voyage combiné comme outil de repassage portable

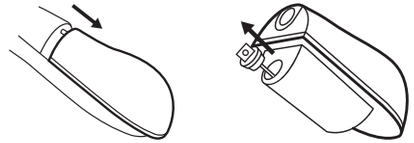


Mode D'emploi

CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE (pour un usage commercial, Steamery recommande notre modèle de défroisseur vapeur professionnel Stratus No.2 Professional Steamer.)

Préparatifs

Retirez le réservoir d'eau en le tirant dans la direction opposée à la buse et sortez-le du défroisseur vapeur. Retirez le bouchon en caoutchouc situé sur le dessus du réservoir d'eau et remplissez-le avec de l'eau distillée, afin d'éviter les dépôts de minéraux dans la chaudière pouvant réduire les performances ou obstruer le système d'alimentation en eau. Fermez le réservoir d'eau avec le bouchon en caoutchouc et remettez-le en place dans le défroisseur vapeur.



Utilisation De Votre Cirrus N° 2 Steamer

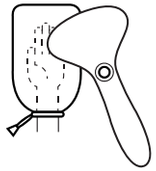
1. Allumez le défroisseur vapeur en mettant la fiche dans une prise de courant et attendez de 20 à 25 secondes que le voyant rouge s'éteigne et que le voyant vert s'allume. Cela indique que la vapeur a atteint la bonne température d'utilisation. N'appuyez pas sur le bouton de vapeur avant que le voyant vert ne s'allume.

2. Pendant l'utilisation du défroisseur vapeur, si le voyant rouge s'allume, attendez quelques secondes sans appuyer sur le bouton. La vapeur doit à nouveau atteindre la bonne température.

3. Lors de la première utilisation de l'appareil, testez d'abord la vapeur sur un vieux chiffon, car du sédiment sec poudreux peut subsister dans le défroisseur vapeur suite au processus de fabrication.

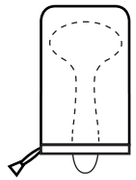
4. Défroissez votre vêtement préféré à la vapeur en le suspendant à un cintre et déplacez la buse sur le tissu en même temps que vous appuyez sur le bouton pour vaporiser de la vapeur sur le vêtement. Dirigez le défroisseur vapeur de sorte que la vapeur s'éloigne de vous. N'utilisez pas le défroisseur vapeur plus vapeur pendant plus de 30 minutes, laissez-le refroidir pendant une heure entre deux utilisations.

5. LA VAPEUR EST CHAUDE ! Veillez à toujours porter le sac fourni en tissu résistant à la chaleur sur votre main pendant la vaporisation afin de ne pas vous brûler. Portez le gant/sac de protection contre la chaleur dans la main opposée à celle avec laquelle vous tenez le défroisseur vapeur.



6. Débranchez toujours le défroisseur vapeur de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé. Videz également le réservoir d'eau après utilisation. Steamery n'assume aucune responsabilité pour les surfaces, sacs ou autres biens endommagés par l'humidité.

7. Pour le stockage et les voyages, votre défroisseur vapeur est livré avec un sac de voyage et de stockage.



Comment Défroisser Vos Vêtements

(Et comment utiliser les outils supplémentaires)

Défroisser vos vêtements à la vapeur n'est pas difficile, mais vous trouverez rapidement votre propre technique. Voici quelques conseils :

1. Suspendez votre vêtement correctement sur un cintre séparé.

2. Déplacez la vapeur sur le tissu. Quelques passages peuvent être nécessaires pour que les plis disparaissent complètement.
3. Essayez de défroisser à la vapeur par l'intérieur pour atteindre les endroits difficiles.

4. Pour que le tissu reste droit, vous devriez bien tenir le tissu pendant que vous vaporisez. Utilisez le gant de protection (inclus dans l'ensemble) pour éviter de vous brûler.

5. ATTENTION ! Si vous suspendez des vêtements à une porte pendant l'utilisation du défroisseur vapeur, veillez à ne pas endommager la porte avec la vapeur.

spécifications

Origine: Chine
Certificats: CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus
Modèle: Cirrus N° 2 Steamer / EM-601B
Importateur: Steamery AB
Tension d'alimentation et fréquence:
EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
US, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W
JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W
Poids net: 780 g
Poids brut: 1300g
Temps de démarrage: 20-25 secondes

Résumé De La Garantie Limitée D'un An De Steamery

Steamery garantit le matériel et les accessoires inclus contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat originale. Steamery ne garantit pas contre l'usure normale ou le manque d'entretien (c'est-à-dire les dommages causés par un accident ou un abus). Pour plus d'information, veuillez appeler Steamery ou encore nous envoyer un email.
Des frais d'appel et d'expédition internationaux peuvent s'appliquer, selon la destination. Si vous soumettez une réclamation valide en vertu de cette garantie, Steamery réparera, remplacera ou remboursera votre défroisseur vapeur, à sa discrétion. Les avantages de la garantie s'ajoutent aux droits prévus par les lois locales relatives à la consommation. Il vous sera peut-être demandé de fournir une preuve d'achat détaillée lors de toute réclamation au titre de cette garantie.

© 2020 Steamery. Conçu par Steamery à Stockholm. Imprimé en Chine.